

APPENDIX E

The NTEWS Contact Materials: FAQs and Letters (Spanish version)

Contents

- Introduction..... 3
- Spanish FAQs (national sample)..... 6
- Week1_1b..... 7
- Week1_2b..... 8
- Week1_3b..... 9
- Week1_4b..... 10
- Week1_5b..... 11
- Week1_6b..... 12
- Week1_7b..... 13
- Week1_8b..... 14
- Week1_9b..... 15
- Week1_10b..... 16
- Week2_1b..... 17
- Week2_2b..... 18
- Week2_3b..... 19
- Week2_4b..... 20
- Week2_5b..... 21
- Week5_1b..... 22
- Week5_2b..... 24
- Week5_3b..... 26
- Week5_4b..... 28
- Week6_1b..... 30
- Week6_2b..... 31
- Week6_3b..... 32
- Week8_1b..... 33
- Week8_2b..... 34
- Week8_3b..... 35
- Week8_4b..... 36
- Week12_1b..... 37
- Week12_2b..... 38
- Week12_3b..... 39
- Week12_4b..... 40

Week12_5b.....41
Week12_6b.....42
Week16_1b.....43
Week16_2b.....44
Week20_1b.....45
Week20_2b.....47
Week23_1b.....49
Week23_2b.....50
Week23_3b.....51
Week23_4b.....52
Choiceplus_thank_b.....53

Introduction

This appendix provides content for the Spanish-language respondent contact materials to be used in the initial National Training, Education, and Workforce Survey (NTEWS). English-language text is provided in Appendix D.

Text is provided for letters to be used in all 23 weeks of data collection. Within a given week, there are multiple letter versions, reflecting the experimental contact-strategy and/or noncontingent-incentive treatments that apply at that week. **Green** highlighting indicates text that varies due to the experiments. For additional information about the experimentation incorporated into the NTEWS, please see Appendix C.

Yellow highlighting indicates text for which the associated information remains to be verified (e.g., the phone number and URL for the survey), as well as text that may differ between individual respondents (e.g., the respondent's login information and specific incentive amount).

This appendix also provides draft frequently asked questions (FAQs) that will be included with the week 1 letters and some later letters.

Table E.1 summarizes the schedule of the various letters planned for each experimental treatment group in each week of data collection. Sample members in the seeded sample will not receive bilingual mailings, because the frame information required to identify Spanish-speaking persons will not be available for the seeded sample.

The content of all letters and FAQ inserts provided in this appendix has been approved by the office of the Director of the U.S. Census Bureau, whose signature will appear on all letters.

Table E.1. Respondent letter content, by week of data collection and treatment group

Week of data collection	Contact-strategy treatment(s)¹	Noncontingent-incentive treatment(s)¹	Letter	Format
Week 1	NSCG, NHES	INC0, INC0L	Week1_1b	Letter
Week 1	CHOICE	INC0, INC0L	Week1_2b	Letter
Week 1	CHOICEPLUS	INC0, INC0L	Week1_3b	Letter
Week 1	PAP	INC0, INC0L	Week1_4b	Letter
Week 1	CAT	INC0, INC0L	Week1_5b	Letter
Week 1	NSCG, NHES	INC10, INC20, INC30	Week1_6b	Letter
Week 1	CHOICE	INC10, INC20, INC30	Week1_7b	Letter
Week 1	CHOICEPLUS	INC10, INC20, INC30	Week1_8b	Letter
Week 1	PAP	INC10, INC20, INC30	Week1_9b	Letter
Week 1	CAT	INC10, INC20, INC30	Week1_10b	Letter
Week 2	NSCG, NHES	<i>All</i>	Week2_1b	Perforated reminder
Week 2	CHOICE	<i>All</i>	Week2_2b	Perforated reminder
Week 2	CHOICEPLUS	<i>All</i>	Week2_3b	Perforated reminder
Week 2	PAP	<i>All</i>	Week2_4b	Perforated reminder
Week 2	CAT	<i>All</i>	Week2_5b	Perforated reminder
Week 5	NSCG, NHES	<i>All</i>	Week5_1b	ACS-style reminder
Week 5	CHOICE	<i>All</i>	Week5_2b	ACS-style reminder
Week 5	CHOICEPLUS	<i>All</i>	Week5_3b	ACS-style reminder
Week 5	PAP	<i>All</i>	Week5_4b	ACS-style reminder
Week 6	NSCG, NHES, CHOICE, PAP	<i>All</i>	Week6_1b	Postcard reminder
Week 6	CHOICEPLUS	<i>All</i>	Week6_2b	Postcard reminder
Week 6	CAT	<i>All</i>	Week6_3b	Postcard reminder
Week 8	NSCG, CHOICE	<i>All</i>	Week8_1b	Letter
Week 8	NHES	<i>All</i>	Week8_2b	Letter
Week 8	CHOICEPLUS	<i>All</i>	Week8_3b	Letter
Week 8	PAP	<i>All</i>	Week8_4b	Letter
Week 12	NSCG	<i>All</i>	Week12_1b	Perforated reminder

Table E.1. Respondent letter content, by week of data collection and treatment group

Week of data collection	Contact-strategy treatment(s)¹	Noncontingent-incentive treatment(s)¹	Letter	Format
Week 12	NHES	<i>All</i>	Week12_2b	Letter
Week 12	CHOICE	<i>All</i>	Week12_3b	Perforated reminder
Week 12	CHOICEPLUS	<i>All</i>	Week12_4b	Perforated reminder
Week 12	PAP	<i>All</i>	Week12_5b	Letter
Week 12	CAT	<i>All</i>	Week12_6b	Letter
Week 16	NSCG, CHOICE, CHOICEPLUS, PAP, CAT	<i>All</i>	Week16_1b	Letter
Week 16	NHES	<i>All</i>	Week16_2b	Letter
Week 20	NSCG, CHOICE, CHOICEPLUS, PAP, CAT	<i>All</i>	Week20_1b	ACS-style reminder
Week 20	NHES	<i>All</i>	Week20_2b	ACS-style reminder
Week 23	NSCG, CHOICE, CHOICEPLUS, PAP, CAT	INC0L	Week23_1b	Letter
Week 23	NHES	INC0L	Week23_2b	Letter
Week 23	NSCG, CHOICE, CHOICEPLUS, PAP, CAT	INC0, INC10, INC20, INC30	Week23_3b	Letter
Week 23	NHES	INC0, INC10, INC20, INC30	Week23_4b	Letter
Rolling	CHOICEPLUS	<i>All</i>	Choiceplus_thank_b	Letter

¹Refer to Appendix C for definitions and descriptions of experimental treatment groups.

Spanish FAQs (production sample)

PREGUNTAS FRECUENTES

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés)

P: ¿Qué es la NTEWS? ¿Realiza este estudio el gobierno federal?

R: La Encuesta Nacional de Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés) es la fuente de información más importante sobre las certificaciones educativas y laborales que poseen los adultos del país. NTEWS está patrocinado por el Centro Nacional de Estadísticas de Ciencia e Ingeniería (NCSES, por sus siglas en inglés), dentro de la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés). NSF es una agencia independiente del gobierno de los Estados Unidos. La encuesta está copatrocinada por el Centro Nacional de Estadísticas de Educación (NCES, por sus siglas en inglés), dentro del Departamento de Educación de los Estados Unidos. La Oficina del Censo de los Estados Unidos recopila y procesa los datos de la encuesta para NCSES y NCES.

P: ¿Cómo se utiliza la información?

R: Los legisladores utilizan los datos de la NTEWS para tomar decisiones informadas sobre cómo utilizar mejor los recursos limitados en áreas de educación y capacitación laboral. Los investigadores académicos utilizan los datos de la NTEWS para estudiar la relación entre la educación, la capacitación para el trabajo y las oportunidades profesionales. Las personas que toman decisiones sobre su propia educación y opciones profesionales consideran que esta información es valiosa, al igual que las personas que piensan en cambiar de carrera.

P: ¿Qué autoridad tiene para recopilar estos datos? ¿Cómo protegerán mi información confidencial?

R: La NTEWS se recopila bajo la autoridad de la Ley de la Fundación Nacional de la Ciencia de 1950, con sus enmiendas, la Ley de Reautorización de COMPETES de América de 2010 y la Ley de Reforma de las Ciencias de la Educación de 2002. La Oficina del Censo de los Estados Unidos está llevando a cabo esta encuesta bajo la autoridad del Título 13, Sección 8 del Código de los Estados Unidos. La NTEWS fue aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto (número OMB xxxxxx, la aprobación expira el xxxxx).

La Oficina del Censo está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información y puede utilizar sus respuestas sólo con fines estadísticos (Título 13, Código de los Estados Unidos, Sección 9). Responder a la encuesta es voluntario y el hecho de no proporcionar parte o toda la información solicitada no le afectará de manera negativa.

Según la Ley Federal de Mejora de la Ciberseguridad del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de la ciberseguridad mediante la detección de los sistemas que transmiten sus datos. Para obtener más información sobre los principios de protección de datos y privacidad de la Oficina del Censo, consulte nuestro sitio web de protección de datos en <https://www.census.gov/privacy/>.

P: ¿Cuánto tiempo durará esta encuesta?

R: La cantidad de tiempo que necesita para completar el cuestionario depende de las circunstancias individuales. El tiempo promedio para completar el cuestionario es de aproximadamente 15 minutos. Si tiene algún comentario sobre la precisión del tiempo estimado o sugerencias para mejorar la encuesta, envíelos a: National Science Foundation, 2415 Eisenhower Avenue, Alexandria, VA 22314, Attn: NSF Reports Clearance Officer.

P: ¿Por qué yo? Yo no trabajo. ¿Por qué no selecciona a otra persona?

R: Estamos interesados en las experiencias de todos los adultos, incluyendo los adultos que no trabajan, los adultos que nunca tuvieron capacitación laboral y los adultos que no han estado en la escuela durante muchos años. Tenga la seguridad de que su información será valiosa para la encuesta. Fue seleccionado al azar para representar a cientos de otros adultos como usted. Una vez que una persona ha sido seleccionada en la muestra, no podemos reemplazarla con otra porque eso perjudicaría la calidad de los datos.

P: ¿Qué sucede si tengo otras preguntas?

R: Si tiene otras preguntas sobre la encuesta, envíe un correo electrónico a ntews@census.gov o llame de forma gratuita a la Oficina del Censo al 1-888-329-5903. Puede encontrar más información en <http://www.census.gov/ntews>.

¡Gracias por su tiempo y esfuerzo! Su opinión marcará una diferencia.

Week1_1b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés), y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_2b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Puede completar esta encuesta de dos maneras:

- **Complete y devuelva la encuesta en papel dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado**
- o**
- **Complete la encuesta en línea**

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_3b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Puede completar esta encuesta de dos maneras:

- Complete y devuelva la encuesta en papel dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado
-
- Complete la encuesta en línea

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Si completa la encuesta en línea, le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada de \$20.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_4b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Complete y devuelva la encuesta dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_5b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Dentro de algunos días, recibirá una llamada de la Oficina del Censo de los Estados Unidos para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores por teléfono. Le rogamos responda cuando le llamen.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o **desea programar una entrevista**, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos **de antemano** su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_6b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Adjuntamos una tarjeta de regalo prepagada de \$10/20/30 como una muestra de aprecio por su tiempo.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_7b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Puede completar esta encuesta de dos maneras:

- Complete y devuelva la encuesta en papel dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado
-
- Complete la encuesta en línea

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Adjuntamos una tarjeta de regalo prepagada de \$10/20/30 como una muestra de aprecio por su tiempo.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_8b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Puede completar esta encuesta de dos maneras:

- Complete y devuelva la encuesta en papel dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado
-
- Complete la encuesta en línea

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Adjuntamos una tarjeta de regalo prepagada de \$10/20/30 como una muestra de aprecio por su tiempo.

Si completa la encuesta en línea, le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada adicional de \$20.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_9b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Complete y devuelva la encuesta dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado.

Adjuntamos una tarjeta de regalo prepagada de \$**10/20/30** como una muestra de aprecio por su tiempo.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week1_10b

Estimado/a <Name>:

Me complace informarle que fue seleccionado para participar en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), una importante encuesta nacional sobre la educación y la capacitación de los adultos en los Estados Unidos.

Trabajando juntos, la Oficina del Censo de los Estados Unidos, la Fundación Nacional de la Ciencia (NSF, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Educación de los Estados Unidos se dedican a proporcionar al país información precisa y completa sobre estos temas. Las respuestas que proporcione en esta encuesta, combinadas con las de muchas otras personas, ayudarán a que los legisladores mejoren los esfuerzos para educar, capacitar y hacer crecer la fuerza laboral estadounidense.

Dentro de algunos días, recibirá una llamada de la Oficina del Censo de los Estados Unidos para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores por teléfono. Le rogamos responda cuando le llamen.

Adjuntamos una tarjeta de regalo prepagada de \$**10/20/30** como una muestra de aprecio por su tiempo.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o **desea programar una entrevista**, llame al número gratuito 1-888-329-5903 de la Oficina del Censo o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Agradecemos **de antemano** su participación.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week2_1b

Recientemente le enviamos una carta en la que le pedimos que participe en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Completar la encuesta es la única manera de que sus experiencias únicas estén representadas en la información que proporcionamos a los legisladores y a los investigadores. Si ya completó la encuesta, ¡agradecemos mucho su ayuda! Si no ha completado la encuesta, le rogamos que lo haga de inmediato.

Para completarla en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, póngase en contacto con la Oficina del Censo mediante el número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week2_2b

Recientemente le enviamos una carta en la que le pedimos que participe en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Completar la encuesta es la única manera de que sus experiencias únicas estén representadas en la información que proporcionamos a los legisladores y a los investigadores. Si ya completó la encuesta, ¡agradecemos mucho su ayuda! Si no ha completado la encuesta, le rogamos que lo haga de inmediato.

Recuerde que puede completar la encuesta en papel que enviamos en nuestra última correspondencia y devolverla en el sobre con importe pagado que adjuntamos con ese envío. O puede completar la encuesta en línea.

Para completarla en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: XXXXXXXX

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, póngase en contacto con la Oficina del Censo mediante el número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week2_3b

Recientemente le enviamos una carta en la que le pedimos que participe en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Completar la encuesta es la única manera de que sus experiencias únicas estén representadas en la información que proporcionamos a los legisladores y a los investigadores. Si ya completó la encuesta, ¡agradecemos mucho su ayuda! Si no ha completado la encuesta, le rogamos que lo haga de inmediato.

Recuerde que puede completar la encuesta en papel que enviamos en nuestra última correspondencia y devolverla en el sobre con importe pagado que se proporciona en ese envío. O puede completar la encuesta en línea.

Si completa la encuesta **en línea**, le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada de \$20.

Para completarla en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, póngase en contacto con la Oficina del Censo mediante el número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week2_4b

Recientemente le enviamos una carta en la que le pedimos que participe en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Completar la encuesta es la única manera de que sus experiencias únicas estén representadas en la información que proporcionamos a los legisladores y a los investigadores. Si ya **devolvió** la encuesta, ¡agradecemos mucho su ayuda! Si no ha **devuelto** la encuesta, le rogamos que lo haga de inmediato.

Recuerde que puede devolver la encuesta que enviamos en nuestra última correspondencia mediante el importe pagado que se le proporcionó en ese envío.

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, póngase en contacto con la Oficina del Censo mediante el número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week2_5b

Recientemente tratamos de ponernos en contacto con usted por teléfono para pedirle que complete la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Completar la encuesta es la única manera de que sus experiencias únicas estén representadas en la información que proporcionamos a los legisladores y a los investigadores. Si ya completó la encuesta, ¡agradecemos mucho su ayuda! Si no ha completado la encuesta, le llamaremos de nuevo en los próximos días para darle oportunidad de participar.

Si tiene alguna pregunta o desea programar una entrevista, póngase en contacto con la Oficina del Censo mediante el número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week5_1b

Segundo recordatorio, responda hoy mismo

Hace unas semanas, nos pusimos en contacto con usted para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Si ya respondió la encuesta, agradecemos su ayuda.

Si no la ha respondido, **ahora es el momento de hacerlo**. Su respuesta proporciona información valiosa para su comunidad y su país. Los legisladores utilizarán los datos de NTEWS para tomar decisiones informadas sobre la mejor manera de utilizar los recursos limitados para mejorar la educación y la capacitación laboral.

Para completarla en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Agradecemos su contribución a esta importante encuesta nacional.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores

Visite <https://respond.census.gov/ntews> para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores.

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Consulte el reverso de esta tarjeta para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Week5_2b

Segundo recordatorio, responda hoy mismo

Hace unas semanas, nos pusimos en contacto con usted para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Si ya respondió la encuesta, agradecemos su ayuda.

Si no la ha respondido, **ahora es el momento de hacerlo**. Su respuesta proporciona información valiosa para su comunidad y su país. Los legisladores utilizarán los datos de NTEWS para tomar decisiones informadas sobre la mejor manera de utilizar los recursos limitados para mejorar la educación y la capacitación laboral.

Recuerde que puede completar la encuesta en papel llenándola y devolviéndola mediante el sobre que adjuntamos con importe pagado, o realice la encuesta en línea.

Para completarla en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: XXXXXXXX

Agradecemos su contribución a esta importante encuesta nacional.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores

Devuelva la encuesta en papel mediante el sobre que adjuntamos con importe pagado, o visite <https://respond.census.gov/ntews> para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores en línea.

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Consulte el reverso de esta tarjeta para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Week5_3b

Segundo recordatorio, responda hoy mismo

Hace unas semanas, nos pusimos en contacto con usted para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Si ya respondió la encuesta, agradecemos su ayuda.

Si no la ha respondido, **ahora es el momento de hacerlo**. Su respuesta proporciona información valiosa para su comunidad y su país. Los legisladores utilizarán los datos de NTEWS para tomar decisiones informadas sobre la mejor manera de utilizar los recursos limitados para mejorar la educación y la capacitación laboral.

Recuerde que puede completar la encuesta en papel llenándola y devolviéndola mediante el sobre que adjuntamos con importe pagado, o realice la encuesta en línea.

Para completarla en línea, visite: <https://respond.census.gov/intews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Si completa la encuesta **en línea**, le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada de \$20.

Agradecemos su contribución a esta importante encuesta nacional.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores

Devuelva la encuesta en papel mediante el sobre que adjuntamos con importe pagado, o visite <https://respond.census.gov/ntews> para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores en línea.

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Consulte el reverso de esta tarjeta para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Week5_4b

Segundo recordatorio, responda hoy mismo

Hace unas semanas, nos pusimos en contacto con usted para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Si ya respondió la encuesta, agradecemos su ayuda.

Si no la ha respondido, **ahora es el momento de hacerlo**. Su respuesta proporciona información valiosa para su comunidad y su país. Los legisladores utilizarán los datos de NTEWS para tomar decisiones informadas sobre la mejor manera de utilizar los recursos limitados para mejorar la educación y la capacitación laboral.

Complete y devuelva la encuesta dentro del sobre que adjuntamos con importe pagado.

Agradecemos su contribución a esta importante encuesta nacional.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores

Complete la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores que está adjunta y devuélvala en el sobre con importe pagado.

Consulte el reverso de esta tarjeta para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Week6_1b

Recientemente le enviamos una carta en la que se le pide participar en una importante encuesta nacional. Esta encuesta es una fuente clave de información sobre los adultos en los Estados Unidos y su educación, capacitación y trabajo.

Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta o necesita ayuda para completarla, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week6_2b

Recientemente le enviamos una carta en la que se le pide participar en una importante encuesta nacional. Esta encuesta es una fuente clave de información sobre los adultos en los Estados Unidos y su educación, capacitación y trabajo.

Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato. **Recuerde, si completa la encuesta en línea, le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada de \$20.**

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta o necesita ayuda para completarla, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week6_3b

La Oficina del Censo de los Estados Unidos le ha llamado para pedirle que complete una importante encuesta nacional. Esta encuesta es una fuente clave de información sobre los adultos en los Estados Unidos y su educación, capacitación y trabajo.

Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no, responda a nuestra siguiente llamada para completar la encuesta.

Si tiene alguna pregunta sobre la encuesta o desea programar una entrevista, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week8_1b

Estimado/a <Name>:

¿Sabía que en el 2016, alrededor del 22 por ciento de los adultos que viven en los Estados Unidos tenía algún tipo de formación educativa, pero no obtuvo un título? ¿Y que aproximadamente el 21 por ciento tenía una certificación o licencia de trabajo, y que la mayoría (67 por ciento) obtuvo dicha certificación al tomar clases de una universidad, escuela técnica o escuela de comercio?

Estas son solo algunas de las estadísticas recopiladas por la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Ahora, necesitamos sus respuestas para ayudar a actualizar esta importante información sobre la educación, la capacitación y el trabajo de los adultos en los Estados Unidos.

Puede completar la encuesta ya sea llenando y devolviendo la encuesta en papel que se adjunta en el sobre con importe pagado, o en línea.

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas adicionales o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week8_2b

Estimado/a <Name>:

¿Sabía que en el 2016, alrededor del 22 por ciento de los adultos que viven en los Estados Unidos tenía algún tipo de formación educativa, pero no obtuvo un título? ¿Y que aproximadamente el 21 por ciento tenía una certificación o licencia de trabajo, y que la mayoría (67 por ciento) obtuvo dicha certificación al tomar clases de una universidad, escuela técnica o escuela de comercio?

Estas son solo algunas de las estadísticas recopiladas por la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Ahora, necesitamos sus respuestas para ayudar a actualizar esta importante información sobre la educación, la capacitación y el trabajo de los adultos en los Estados Unidos.

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas adicionales o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week8_3b

Estimado/a <Name>:

¿Sabía que en el 2016, alrededor del 22 por ciento de los adultos que viven en los Estados Unidos tenía algún tipo de formación educativa, pero no obtuvo un título? ¿Y que aproximadamente el 21 por ciento tenía una certificación o licencia de trabajo, y que la mayoría (67 por ciento) obtuvo dicha certificación al tomar clases de una universidad, escuela técnica o escuela de comercio?

Estas son solo algunas de las estadísticas recopiladas por la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Ahora, necesitamos sus respuestas para ayudar a actualizar esta importante información sobre la educación, la capacitación y el trabajo de los adultos en los Estados Unidos.

Puede completar la encuesta ya sea llenando y devolviendo la encuesta en papel que se adjunta en el sobre con importe pagado, o en línea.

Siga estos cuatro sencillos pasos para completar la encuesta en línea:

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Recuerde, si completa la encuesta en línea a más tardar el 9 de junio le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada de \$20 como agradecimiento.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas adicionales o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week8_4b

Estimado/a <Name>:

¿Sabía que en el 2016, alrededor del 22 por ciento de los adultos que viven en los Estados Unidos tenía algún tipo de formación educativa, pero no obtuvo un título? ¿Y que aproximadamente el 21 por ciento tenía una certificación o licencia de trabajo, y que la mayoría (67 por ciento) obtuvo dicha certificación al tomar clases de una universidad, escuela técnica o escuela de comercio?

Estas son solo algunas de las estadísticas recopiladas por la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Ahora, necesitamos sus respuestas para ayudar a actualizar esta importante información sobre la educación, la capacitación y el trabajo de los adultos en los Estados Unidos.

Después de completar la encuesta adjunta, devuélvala en el sobre con importe pagado.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas adicionales o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week12_1b

Durante las últimas semanas, le hemos pedido su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Necesitamos escuchar a todos, y su respuesta es muy importante para nosotros. Su respuesta ayudará al gobierno a determinar qué políticas y fondos son necesarios para garantizar que los estadounidenses tengan las capacidades necesarias para aspirar a empleos de alta demanda y bien remunerados.

Para responder en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: XXXXXXXX

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week12_2b

Estimado/a <Name>:

Durante las últimas semanas, le hemos pedido su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Necesitamos escuchar a todos, y su respuesta es muy importante para nosotros. Su respuesta ayudará al gobierno a determinar qué políticas y fondos son necesarios para garantizar que los estadounidenses tengan las capacidades necesarias para aspirar a empleos de alta demanda y bien remunerados.

Complete y devuelva la encuesta que se adjunta en el sobre con importe pagado.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas **adicionales** o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week12_3b

Durante las últimas semanas, le hemos pedido su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Necesitamos escuchar a todos, y su respuesta es muy importante para nosotros. Su respuesta ayudará al gobierno a determinar qué políticas y fondos son necesarios para garantizar que los estadounidenses tengan las capacidades necesarias para aspirar a empleos de alta demanda y bien remunerados.

Puede completar la encuesta de dos maneras diferentes: completando la encuesta en papel que se le proporcionó en nuestro último envío, junto con un sobre de devolución con importe pagado, o en línea.

Para responder en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week12_4b

Durante las últimas semanas, le hemos pedido su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Necesitamos escuchar a todos, y su respuesta es muy importante para nosotros. Su respuesta ayudará al gobierno a determinar qué políticas y fondos son necesarios para garantizar que los estadounidenses tengan las capacidades necesarias para aspirar a empleos de alta demanda y bien remunerados.

Puede completar la encuesta de dos maneras diferentes: completando la encuesta en papel que se le proporcionó en nuestro último envío, junto con un sobre de devolución con importe pagado, o en línea. Si completa la encuesta **en línea** a más tardar el **9 de junio**, le enviaremos una tarjeta de regalo prepagada de \$20 como agradecimiento.

Para responder en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week12_5b

Estimado/a <Name>:

Durante las últimas semanas, le hemos pedido su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Necesitamos escuchar a todos, y su respuesta es muy importante para nosotros. Su respuesta ayudará al gobierno a determinar qué políticas y fondos son necesarios para garantizar que los estadounidenses tengan las capacidades necesarias para aspirar a empleos de alta demanda y bien remunerados.

Puede completar la encuesta en línea siguiendo los cuatro sencillos pasos que se indican a continuación.

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas adicionales o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week12_6b

Estimado/a <Name>:

Durante las últimas semanas, le hemos llamado para pedir su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Si ya completó la encuesta, le agradecemos mucho su ayuda. Si no ha completado la encuesta, hágalo de inmediato.

Necesitamos escuchar a todos, y su respuesta es muy importante para nosotros. Su respuesta ayudará al gobierno a determinar qué políticas y fondos son necesarios para garantizar que los estadounidenses tengan las capacidades necesarias para aspirar a empleos de alta demanda y bien remunerados.

Ahora puede completar la encuesta en línea siguiendo los cuatro sencillos pasos que se indican a continuación.

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene preguntas adicionales o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week16_1b

Estimado/a <Name>:

La Oficina del Censo de los Estados Unidos se puso en contacto con usted para llevar a cabo la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés).

Debido a que sus experiencias son únicas, no podemos reemplazarlo con otra persona. El éxito de esta encuesta depende de su participación. Su respuesta es importante, independientemente de si está trabajando o no, y de su nivel educativo.

Complete la encuesta cuanto antes, siguiendo estos cuatro sencillos pasos.

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week16_2b

Estimado/a <Name>:

La Oficina del Censo de los Estados Unidos se puso en contacto con usted para llevar a cabo la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés).

Debido a que sus experiencias son únicas, no podemos reemplazarlo con otra persona. El éxito de esta encuesta depende de su participación. Su respuesta es importante, independientemente de si está trabajando o no, y de su nivel educativo.

Complete la encuesta que adjuntamos cuando antes, y devuélvala en el sobre con importe pagado.

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Recordatorio – Responda hoy mismo

La Oficina del Censo de los Estados Unidos aún no ha recibido su respuesta a la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Le enviamos este recordatorio mediante Priority Mail porque su respuesta es necesaria para garantizar que la encuesta represente a todos los ciudadanos estadounidenses. Esta encuesta es la única manera que tenemos de informar a los legisladores sobre la educación y la capacitación que los estadounidenses reciben por parte de las escuelas, los empleadores y otros programas de capacitación.

Complete la encuesta lo antes posible. Puede hacerlo en Internet o devolviendo la encuesta en papel que adjuntamos en el sobre con importe pagado.

Para responder la encuesta en línea, visite: <https://respond.census.gov/ntews>

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Agradecemos su contribución a esta importante encuesta nacional.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores

Visite <https://respond.census.gov/ntews> para completar la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés) en línea, o devuelva la encuesta en papel que adjuntamos en el sobre con importe pagado.

ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX

Contraseña: xxxxxxxx

Consulte el reverso de esta tarjeta para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Week20_2b

Recordatorio – Responda hoy mismo

La Oficina del Censo de los Estados Unidos aún no ha recibido su respuesta a la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores. Le enviamos este recordatorio mediante Priority Mail porque su respuesta es necesaria para garantizar que la encuesta represente a todos los ciudadanos estadounidenses. Esta encuesta es la única manera que tenemos de informar a los legisladores sobre la educación y la capacitación que los estadounidenses reciben por parte de las escuelas, los empleadores y otros programas de capacitación.

Complete la encuesta **que adjuntamos** lo antes posible **y devuélvala** en el sobre con importe pagado.

Agradecemos su contribución a esta importante encuesta nacional.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores

Complete la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores que adjuntamos y devuélvala en el sobre con importe pagado.

Consulte el reverso de esta tarjeta para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Week23_1b

Estimado/a <Name>:

Le enviamos esta última carta por correo urgente debido a la importancia de su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Esta notificación final es su última oportunidad de responder.

Debido a la importancia de su respuesta, hemos adjuntado una tarjeta de regalo prepagada de \$30 como una muestra de agradecimiento por su tiempo.

Independientemente de su situación laboral o el tipo de educación o capacitación laboral que haya recibido, su respuesta es necesaria. Sin su ayuda, no podremos proporcionar a los legisladores información importante sobre educación y capacitación, las cuales son necesarias para lograr el éxito en la fuerza laboral.

Complete la encuesta en línea hoy mismo siguiendo los cuatro sencillos pasos que se indican a continuación.

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week23_2b

Estimado/a <Name>:

Le enviamos esta última carta por correo urgente debido a la importancia de su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Esta notificación final es su última oportunidad de responder.

Debido a la importancia de su respuesta, hemos adjuntado una tarjeta de regalo prepagada de \$30 como una muestra de agradecimiento por su tiempo.

Independientemente de su situación laboral o el tipo de educación o capacitación laboral que haya recibido, su respuesta es necesaria. Sin su ayuda, no podremos proporcionar a los legisladores información importante sobre educación y capacitación, las cuales son necesarias para lograr el éxito en la fuerza laboral.

Complete hoy mismo **la encuesta que adjuntamos y devuélvala en el sobre con importe pagado.**

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week23_3b

Estimado/a <Name>:

Le enviamos esta última carta por correo urgente debido a la importancia de su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Esta notificación final es su última oportunidad de responder.

Independientemente de su situación laboral o el tipo de educación o capacitación laboral que haya recibido, su respuesta es necesaria. Sin su ayuda, no podremos proporcionar a los legisladores información importante sobre educación y capacitación, las cuales son necesarias para lograr el éxito en la fuerza laboral.

Complete la encuesta en línea hoy mismo siguiendo los cuatro sencillos pasos que se indican a continuación.

1. Visite: <https://respond.census.gov/ntews>
2. Introduzca su ID de inicio de sesión: XXXX-XXXX
3. Introduzca su contraseña: xxxxxxxx
4. Haga clic en "Iniciar sesión"

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Week23_4b

Estimado/a <Name>:

Le enviamos esta última carta por correo urgente debido a la importancia de su participación en la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés). Esta notificación final es su última oportunidad de responder.

Independientemente de su situación laboral o el tipo de educación o capacitación laboral que haya recibido, su respuesta es necesaria. Sin su ayuda, no podremos proporcionar a los legisladores información importante sobre la educación y la capacitación, las cuales son necesarias para lograr el éxito en la fuerza laboral.

Complete hoy mismo **la encuesta que adjuntamos y devuélvala en el sobre con importe pagado.**

Las respuestas a las preguntas más frecuentes se encuentran en una hoja aparte. Si tiene alguna otra pregunta o necesita ayuda para completar la encuesta, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo electrónico a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos

Choiceplus_thank_b

Estimado/a <Name>:

Hace unas semanas, usted completó una encuesta en línea, la Encuesta Nacional sobre Capacitación, Educación y Trabajadores (NTEWS, por sus siglas en inglés), administrada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos. Agradecemos su respuesta a este importante estudio. Adjuntamos una tarjeta de regalo prepagada de \$20 como una muestra de nuestro aprecio por su participación.

Si tiene alguna pregunta sobre su participación en el estudio, llame a la Oficina del Censo al número gratuito 1-888-329-5903 o envíe un correo a ntews@census.gov.

Saludos cordiales,

Ron S. Jarmin
Acting Director
Oficina del Censo de los Estados Unidos